



Bujumbura, le 28 février 2022

N/Réf. : CNIDH/033/SV-N/sb/2022

A.....

**OBJET :** Avis de demande de prix n° 01/BE/2022

Madame, Monsieur,

La Commission Nationale Indépendante des Droits de l'Homme (CNIDH) est une Institution de l'Etat par créée en 2011 par la loi n°1/04 du 5 janvier 2011. Elle a une triple mission à savoir : la protection des droits de l'homme, la promotion des droits de l'homme et le rôle consultatif auprès des institutions en matière des droits de l'homme.

Par la présente, la CNIDH vous demande de proposer votre meilleure offre de prix pour la fourniture de deux (2) ordinateurs de bureau et deux (2) imprimantes dont les caractéristiques sont détaillées sur la liste en annexe. Cette liste constitue un lot unique, l'absence de proposition pour un article constituera un motif suffisant de rejet de l'offre. **Les produits doivent être de stock.** Le marché est entièrement financé par le Budget de l'Etat.

### 1. Présentation des offres

L'offre sera présentée sous une enveloppe fermée portant mention « **Offre pour la fourniture des équipements informatiques/Avis de demande de prix N° 01/BE/2022** ».

### 2. Contenu de l'offre

Votre offre comprendra :

- ✓ La preuve de la personnalité juridique et fiscale (copie de registre du commerce, NIF ;
- ✓ Certificat d'immatriculation à la TVA pour l'entreprise assujettie à la TVA) ;
- ✓ Spécifications techniques des équipements proposés ;
- ✓ Le délai de livraison ;
- ✓ La garantie ;
- ✓ La facture pro-forma **sous le format de la liste en annexe** ;
- ✓ Tout autre document ou information de nature à influencer le choix de votre offre.

### 3. Dépôt des offres

Nous vous saurions gré de déposer votre offre, dans une enveloppe fermée ne portant aucune indication de votre société, avec mention unique « **Offre pour la fourniture des équipements informatiques/Avis de demande de prix N° 01/BE/2022** » au Secrétariat de la CNIDH, au plus tard le 18 mars 2022, à 14h30'.



#### **4. Ouverture des offres**

L'ouverture des offres se fera le même jour, à 15h00', au siège de la CNIDH, sis Jonction Boulevard Mwezi Gisabo et Avenue Muyinga, Rohero I, en face de l'IPA, dans la salle des réunions de la CNIDH, en présence des soumissionnaires qui le souhaitent.

#### **5. Analyse des offres**

L'analyse des offres sera effectuée par une sous-commission de la cellule de passation et de gestion des marchés publics de la CNIDH.

#### **6. Attribution du marché**

Le marché sera attribué au soumissionnaire remplissant les critères techniques et financièrement le moins-disant.

#### **7. Paiement**

Le paiement se fera par virement bancaire après livraison et présentation de la facture.

Veillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de ma considération distinguée.



## ANNEXE 1: AVIS DE DEMANDE DE PRIX N° 01/BE/2022

## A. SPECIFICATIONS TECHNIQUES DES DEUX ORDINATEURS DE BUREAU A ACQUERIR

|                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Information générale</b>   |                                   |
| Système d'exploitation        | Windows 10                        |
| Modèle                        | A préciser par le Soumissionnaire |
| Type de produit               | Ordinateur de bureau              |
| <b>Processeur</b>             |                                   |
| CPU                           | Minimum Intel Core i3             |
| Vitesse minimale (sans turbo) | 2.0 Ghz                           |
| <b>Affichage</b>              |                                   |
| Type                          | Écran plat Minimum 19 pouces      |
| Résolution                    | 1366x768(HD)                      |
| <b>Stockage</b>               |                                   |
| Interface                     | SATA                              |
| Lecteur optique               | Graveur DVD-RW /CD-RW             |
| Stockage principal            | 1T0 Minimum                       |
| <b>Mémoire</b>                |                                   |
| RAM                           | 8 Go Minimum                      |
| Technologie                   | DDR3/DDR4                         |
| <b>Audio &amp; Vidéo</b>      |                                   |
| Carte graphique               | NVIDIA                            |
| Conformité aux normes         | Haute définition                  |
| <b>Connexion et extension</b> |                                   |
| Lecteur de carte mémoire      | ✓ Carte SD                        |



|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Interfaces                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 2xUSB 3.0, 2 x USB 2.0</li> <li>✓ LAN</li> <li>✓ Prise combo casque-microphone</li> <li>✓ Emplacements pour cartes d'extension : cartes graphiques, carte son, etc.</li> </ul> |
| <b>Logiciels</b>                     |   |
| Office 2016/authentique avec licence | Préinstallé   |
| Antivirus avec licence               | Kaspersky Internet Security 2022/préinstallé ; CD d'installation ou clé à fournir   |
| Garantie fournisseur                 | 2 ans   |

## B. SPECIFICATIONS TECHNIQUES DE L'IMPRIMANTE LASER NOIR BLANC

|   |  |
|---|--|
| Marque                                      | : A déterminer par le soumissionnaire                  |
| Type  | : LaserJet   |
| Modèle                                      | : à préciser par le soumissionnaire                    |
| Fonctions                                   | : Impression (recto verso)                             |
| Vitesse d'impression                        | : minimum 38 ppm                                       |
| Sortie recto/verso automatique              | : Oui  |
| Connectivité                                | : 10/100BaseTX Ethernet, IPv4, USB 2.0/3.0             |
| Résolution d'impression (en noir et blanc): | 600 x 600 x 4 bits dpi et 1200X1200 ppp                |
| Processeur                                  | : min 1200 MHz   |
| Mise en réseau                              | : Ethernet 10/100/1000 Base Tx intégré;                |
| Nombre de bac papier                        | : 2  |
| Format papier<br>DL Enveloppe, ...          | : A4, A5, B5 JIS, C5 Enveloppe, Formats personnalisés, |
| Garantie                                    | : 1 année  |



**ANNEXE 1 : AVIS DE DEMANDE DE PRIX N° 01/BE/2022**

**C. SPECIFICATIONS TECHNIQUES DE L'IMPRIMANTE JET D'ENCRE EN COULEUR**

|   |   |
|---|---|
| Marque                                      | : A déterminer par le soumissionnaire   |
| Type  | : Jetd'encre  |
| Modèle                                      | : à préciser par le soumissionnaire   |
| Catégorie                                   | : Emplacement individuel, Photo   |
| Fonctions                                   | : Impression (recto verso)  |
| Vitesse d'impression                        | : 37 pages/min Monochrome (papier ordinaire),<br>38 pages/min Couleur (papier ordinaire), 12 Secondes par photo de 10 x 15 cm (Papier Photo ) |
| Couleurs                                    | : Noir, Cyan, Cyan clair, Jaune, Magenta, Magenta clair   |
| Sortie recto/verso automatique              | : Oui   |
| Connectivité                                | : 10/100BaseTX Ethernet, IPv4, USB 2.0/3.0  |
| Résolution d'impression (en noir et blanc): | 5760 X 1440   |
| Mise en réseau                              | : Ethernet 10/100/1000 Base Tx intégré ;  |
| Nombre de bacs papier                       | : 1   |
| Format papier                               | : A4, A5, B5 JIS, C5 Enveloppe, Formats personnalisés,<br>DL  |
| Fonction sortie Recto/verso                 | : Oui   |
| Capacité du bac de sortie papier            | : 50 Feuilles   |
| Gestion des médias                          | : Chargeur automatique de documents, Impression<br>sans marge, CD / DVD Enveloppe, ...  |
| Garantie                                    | : 1 année   |



ANNEXE 2: AVIS DE DEMANDE DE PRIX N° 01/BE/2022

LISTE DES ARTICLES

| N°              | ARTICLE                              | UNITE | QUANTITE | P.U.HTVA | P.T. HTVA |
|-----------------|--------------------------------------|-------|----------|----------|-----------|
| 1               | Ordinateur de bureau                 | Pièce | 2        |          |           |
| 2               | Imprimante laser<br>Noir/Blanc       | Pièce | 1        |          |           |
| 3               | Imprimante Jet d'encre<br>en couleur | Pièce | 1        |          |           |
| TOTAL HORS TVA  |                                      |       |          |          |           |
| TVA             |                                      |       |          |          |           |
| PRIX TOTAL TVAC |                                      |       |          |          |           |

Nom et Prénom :

Fonction :

Date :

Signature et Cachet :





REPUBLIQUE DU BURUNDI  
COMMISSION NATIONALE INDEPENDANTE DES DROITS DE L'HOMME  
(CNIDH)



Bujumbura, le 28 février 2022

N/Réf. : CNIDH/.....<sup>032</sup>/SV-N/sb/2021

A.....

**OBJET** : Avis de demande de prix n° 02/BE/2022

Madame, Monsieur,

La Commission Nationale Indépendante des Droits de l'Homme (CNIDH) est une institution de l'Etat par créée en 2011 par la loi n°1/04 du 5 janvier 2011. Elle a une triple mission à savoir : la protection des droits de l'homme, la promotion des droits de l'homme et le rôle consultatif auprès des institutions en matière des droits de l'homme.

Par la présente, la CNIDH vous demande de proposer votre meilleure offre de prix pour la fourniture de 7 étagères métalliques dont les caractéristiques sont détaillées en annexe. **Les produits doivent être de stock.** Le marché est entièrement financé par le Budget de l'Etat.

**1. Présentation des offres**

L'offre sera présentée sous une enveloppe fermée portant mention « **Offre pour la fourniture de 7 étagères métalliques/ Avis de demande de prix N° 02/BE/2022** ».

**2. Contenu de l'offre**

Votre offre comprendra :

- ✓ La preuve de la personnalité juridique et fiscale (copie de registre du commerce, NIF ;
- ✓ Certificat d'immatriculation à la TVA pour l'entreprise assujettie à la TVA) ;
- ✓ Spécifications techniques des équipements proposés ;
- ✓ Le délai de livraison ;
- ✓ La facture pro-forma **sous le format de la liste en annexe** ;
- ✓ Tout autre document ou information de nature à influencer le choix de votre offre.

**3. Dépôt des offres**

Nous vous saurions gré de déposer votre offre, dans une enveloppe fermée ne portant aucune indication de votre société, avec mention unique « **Offre pour la fourniture de 7 étagères métalliques/ Avis de demande de prix N° 02/BE/2022** » au Secrétariat de la CNIDH, au plus tard le 18 mars 2022, à 14h30'.



#### **4. Ouverture des offres**

L'ouverture des offres se fera le même jour, à 15h00', au siège de la CNIDH, sis Jonction Boulevard Mwezi Gisabo et Avenue Muyinga, Rohero I, en face de l'IPA, dans la salle des réunions de la CNIDH, en présence des soumissionnaires qui le souhaitent.

#### **5. Analyse des offres**

L'analyse des offres sera effectuée par une sous-Commission de la cellule de passation et de gestion des marchés publics de la CNIDH.

#### **6. Attribution du marché**

Le marché sera attribué au soumissionnaire remplissant les critères techniques et financièrement le moins-disant.

#### **7. Paiement**

Le paiement se fera par virement bancaire après livraison et présentation de la facture.

Veillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de ma considération distinguée.

**Dr Sixte Vigny NIMURABA**





ANNEXE 1: AVIS DE DEMANDE DE PRIX N° 02/BE/2022

LISTE DES ARTICLES

| N°              | ARTICLE            | UNITE | QUANTITE | P.U.HTVA | P.T. HTVA |
|-----------------|--------------------|-------|----------|----------|-----------|
| 1               | Etagère métallique | Pièce | 7        |          |           |
| TOTAL HORS TVA  |                    |       |          |          |           |
| TVA             |                    |       |          |          |           |
| PRIX TOTAL TVAC |                    |       |          |          |           |

Nom et Prénom :

Fonction :

Date :

Signature et Cachet :



**ANNEXE 2 : AVIS DE DEMANDE DE PRIX N° 02/BE/2022**

**SPECIFICATIONS TECHNIQUES DES 7 ETAGERES METALLIQUES**

Cornière ou tube de : 30cmx 30cm  
Longueur : 180cm  
Largeur : 100cm  
Epaisseur : 40.5cm

